





CONTE DU BEYOGLU

La corde usée

Par Lucie DELARUE-MARDRUS
Mme Marie Lamyel venait d'enterrer sa vieille Joséphine. C'était son dernier deuil, elle le savait tragiquement, et que son cœur âgé n'était plus déformé qu'en cimetière. Car, durer trop, c'est arriver fatalement à ne vivre qu'avec des morts.

Visitez les NOUVEAUX Magasins BAKER ex - HAYDEN
Les plus beaux dans LEUR GENRE. Vous y trouverez actuellement le plus riche assortiment en divers mobiliers, tels que SALONS, SALLES A MANGER, CHAMBRES A COUCHER à des prix et CONDITIONS MIEUX ET MEILLEUR MARCHÉ QUE PARTOUT AILLEURS.

Vie économique et financière

Le marché d'Istanbul

Blé
Le marché du blé est baissier sauf en ce qui concerne le blé tendre qui a rectifié son prix dans un sens haussier.
Pistres 5.22-5.28
" 5.28
Le blé de Polatli qui cotait pistres 6.6-6.13 1/2 a baissé à pirs 6.6.
La qualité de blé dur a perdu 10 paras, passant de pirs 5.10 à pirs 5.
Enfin le blé dit « kizilca » est en recul sensible sur son prix du 13/8 :
Pistres 5.20-5.26
" 5.15-5.16
Seigle et maïs
Le marché du seigle a légèrement faibli.
Pistres 4.25
" 4.23
" 4.22 1/2
Le maïs est ferme sur ses positions antérieures.
Maïs blanc pistres 4.07-4.10
" jaune " 3.27
Avoine
La place a opéré une stabilisation de son prix [après avoir fait preuve d'une grande instabilité].
Pistres 3.30-3.33
" 4.05
" 3.32-3.35
" 3.28
" 3.33
Orge
La baisse est très nette sur le marché de l'orge, tout particulièrement sur la qualité de l'orge dite de bras serie.
Orge fourragère pirs 4.10
" " 4.10-4.17
" " 4.06
" de brasserie " 4.10
" " " 4.04
Opium
Marché inchangé.
Ince pistres 428.30-540
Kaba " 230
Noisettes
Les prix des noisettes «Içtombul» ont haussé à un niveau vraiment exceptionnel et qu'il ne serait pas bien de dépasser, sous peine de décourager tout achat étranger.
Citrons
Le marché est à la hausse.
490 Italie Ltqs 8.25
504 Trabulus " 12-16
420 " " 12-16
360 Italie " 8
360 Trabulus " 8-10
Œufs
Légère fluctuation sur la caisse de 1.440 pièces.
Ltqs 17-50
" 17-18
R. H.

pre image d'être devenue cette vieille femme sans courage pour vivre, sans courage pour se détruire.
...Le douanier raconta :
Accouru au fracas, il a trouvé la dame tuée net parmi les débris du verre, le crâne fracturé par un des angles du cadre, et recouverte d'une poussière multicolore.
« La corde du tableau, conclut l'expertise de la police, étant usée par l'humidité, n'attendait que de se rompre. Mme Lamyel a dû vouloir redresser le tableau qui était de travers... »
La gazette du pays répéta fidèlement. Qui donc pouvait comprendre le mystère de la Fontinière et qu'é défaut d'une tendresse vivante la propre jeunesse se d'une pauvre vieille femme avait eu pitié d'elle ?

Banca Commerciale Italiana
Capital entièrement versé et réserves Lit. 847.596.193,95
Direction Centrale MILAN
Filiales dans toute l'ITALIE, ISTANBUL, IZMIR, LONDRES. NEW-YORK
Créations à l'Etranger :

- Banca Commerciale Italiana (France) Paris, Marseille, Nice, Menton, Cannes, Monaco, Toulouse, Beauvais, Monte Carlo, Juan-les-Pins, Casablanca, (Maroc).
Banca Commerciale Italiana « Bulgare » Sofia, Bourgas, Plovdiv, Varna.
Banca Commerciale Italiana « Grecque » Athènes, Cavalla, Le Pirée, Salonique.
Banca Commerciale Italiana « Roumaine » Bucarest, Arad, Braila, Brossov, Constantza, Oluj Galatz, Temisvara, Sibiu.
Banca Commerciale Italiana « Egyptienne » Alexandrie, Le Caire, Damanhour, Mansourah, etc.
Banca Commerciale Italiana « Trust Oy New-York ».
Banca Commerciale Italiana « Trust Oy Boston ».
Banca Commerciale Italiana « Trust Oy Philadelphia ».
Affiliations à l'Etranger
Banca della Svizzera Italiana : Lugano, Bellinzona, Chiasso, Locarno, Mendrisio.
Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud.
(en France) Paris.
(en Argentine) Buenos-Ayres, Rosario de Santa-Fé
(en Brésil) Sao-Paulo, Rio-de-Janeiro Santos, Bahia, Curitiba, Porto Alegre, Rio Grande, Recife ( Pernambuco).
(en Chili) Santiago, Valparaiso, (en Colombie) Bogota, Baranquilla.
(en Uruguay) Montevideo.
Banca Ungaro-Italiana, Budapest Hat van' Miskole, Mako, Kormad, Orsohaza, Szeged, etc.
Banca Italiana (en Equateur) Guyaquil Manta.
Banca Italiana (au Pérou) Lima, Arequipa, Callao, Cuzco, Trujillo, Toana, Mollendo, Chiclayo, Ica, Piura, Puno, Chichas Alta.
Hrvatska Banka D.D Zagreb, Soussak
Siege d'Istanbul, Rue Voyvoda, Palazzo Karakoy
Téléphone : Péra 44841-2-3-4-5
Agence d'Istanbul, Alalemcayan Han.
Direction : Tél. 22900. — Opérations gén 22915. — Portefeuille Document 22903
Position : 22914. — Change et Port 22912
Agence de Beyoglu, Istiklal Caddesi 247 A Namik Han, Tél. P. 41046
Succursale d'Izmir
Location des coffres dans Beyoglu, à Galata Istanbul
Vente Travailler's chèques
B. C. I. et de chèques touristiques pour l'Italie et la Hongrie.

La Foire Internationale d'Izmir

La Foire Internationale d'Izmir est entrée désormais dans nos traditions. Une belle tradition, conforme à l'essence et à l'importance matérielle et morale d'Izmir...
Depuis qu'il y a une histoire, Izmir on le sait, a porté le titre de perle de l'Égée. Peut-on citer, de mémoire et un à un, tous les produits d'Izmir et de ses environs ? Izmir et son hinterland ne se composent pas seulement de quelques vilayets ; ils constituent toute une région, tout un pays, tout un continent. Mais plus que le trésor qui recèle des richesses multiples, Izmir est surtout le symbole de la libération de la Turquie. C'est pourquoi fonder à Izmir une Foire Internationale, la développer d'année en année, de façon à faire constater à chacun notre élan toujours plus vif, la répéter à la même saison et au même endroit est pour notre pays, un calcul fort agréable. C'est pourquoi aussi, toute la patrie turque a adopté la Foire d'Izmir.
Evidemment, on espère aussi de la Foire d'Izmir des avantages pour la large zone d'Izmir, pour l'industrie du pays tout entier et pour le développement de nos échanges internationaux. Les visiteurs nationaux et étrangers qui y affluent, toujours plus nom-

organisations de la Foire sont plus parfaites, mieux outillées ; toutes les mesures ont été prises en vue de rendre la Foire plus attrayante.
D'autre part, les Chemins de Fer de l'Etat ont créé, à l'intention des visiteurs étrangers, des trains directs, depuis les frontières ; on a affecté aux services qui relient à Izmir les divers centres du pays les trains les plus neufs et, dans la mesure du possible, le plus de wagons. Si l'on songe que les voyageurs qui ont usé de ces trains ont bénéficié aussi de tarifs réduits, il est facile de prévoir que la IXe Foire Internationale d'Izmir constituera un record.
La joie que nous ressentirons en apprenant ses succès s'accroîtra en proportion de l'augmentation des chiffres des participants des visiteurs, des transactions opérées que nous enregistrerons lors de la IXe Foire.
Nous sommes en droit de considérer la Foire Internationale d'Izmir comme le critérium des succès de la Turquie d'Atatürk dans la voie de son développement qui nous réjouissent tous.
(De l'Ulus) Nasuhi BAYDAR

Etranger

La Foire de Bari

Bari, 21. — Le comité organisateur de la Foire de Bari communique des chiffres fort intéressants concernant cette grande manifestation économique. En 1930 le nombre de visiteurs fut de 974 000. En 1937 on enregistra 1.407.000 visiteurs. Pour les mêmes années on note les chiffres suivants sur la participation étrangère : 16 et 50 Etats. De l'avis unanime tous ces chiffres seront surpassés au cours de la IXe Foire.

Nouveaux travaux publics à Mogadiscio

Mogadiscio, 21. — On a adjudgé à Mogadiscio d'importants travaux publics pour un montant de 4.350.000 liras. Parmi ces travaux, il faut remarquer ceux qui concernent l'aménagement des principales rues de la ville, la construction de l'Institut pour les orphelins de guerre, l'aménagement du port de Chisimaio.

Mouvement Maritime

Table with columns: Departis pour, Bateaux, Service accéléré. Lists shipping routes and companies like F. GRIMANI, CAMPIDOGGIO FENICIA, QUIRINALE, VESTA ISEO, FENICIA ISEO, DIANA MERANO, FENICIA DIANA.

En coïncidence en Italie avec les luxueux bateaux des Sociétés "Italia et "Lloyd Triestino" pour les toutes destinations du monde
Facilités de voyage sur les Chemins de Fer de l'Etat italien
REDUCTION DE 50% sur le parcours ferroviaire italien du port de débarquement à la frontière et de la frontière au port d'embarquement à tous les passagers qui entreprendront un voyage d'aller et retour par les paquebots de la Compagnie « ADRIATICA »
En outre, elle vient d'instituer aussi des billets directs pour Paris et Londres, via Venise, des à prix très réduits.

Agence Générale d'Istanbul
Sarap Iskelesi 15, 17, 141 Mumhane, Galata
Téléphone 44877-8-9. Aux bureaux de Voyages Natta Tél. 44914 W. Lits 44753

FRATELLI SPERCO

Quais de Galata Hüdavendigâr Han. — Salon Caddesi Tél. 44792

Table with columns: Départ pour, Vapeurs, Compagnies, Dates. Lists destinations like Anvers, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, ports du Rhin, Bourg, Varna, Constantza, Pirée, Marseille, Valence, Liverpool.



— Ce n'est pas aux architectes, mais à nous qu'il faut demander si la prison centrale est une antiquité
... Tout comme vous êtes assaillis dans les rues par les trams et les autos
... Nous les sommes ici par les puces et les punaises
... Notre rêve à tous c'est une prison nouvelle, propre et moderne !
— Dieu nous en garde ! Du moment qu'il y a des gens qui, à peine sortis de la prison actuelle, se font arrêter à nouveau qu'en sera-t-il s'ils savent qu'une prison idéale les attend !

